

ZMLUVA č. 769/2011-232/MPRV SR O VÝPOŽIČKE TELEKOMUNIKAČNÉHO ZARIADENIA  
a komunikácii správcov koncových uzlov GOVNET  
uzatvorená podľa § 659 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších  
predpisov  
medzi

Názov: Národná agentúra pre sieťové a elektronické služby  
Sídlo: Kollárova 8, 917 02 Trnava  
IČO: 42156424  
IČ DPH: SK2022736287  
Zastúpenie: Mgr. Branislav Máčaj, generálny riaditeľ

ďalej ako „požičiavateľ“, tiež „správca centrálného uzla GOVNET-u“ aI. „NASES“

a

Názov: Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka Slovenskej republiky  
Sídlo: Dobrovičova 12, 812 66 Bratislava  
IČO: 00 156 621  
Zastúpenie: Ing. Štefan Szeles, vedúci služobného úradu

ďalej ako „vypožičiavateľ“, tiež „koncový uzol GOVNET-u“

#### Článok I.

##### Predmet a účel zmluvy

(1) Na základe tejto zmluvy o výpožičke telekomunikačného zariadenia (ďalej ako „zmluva“) Národná agentúra pre sieťové a elektronické služby ako správca centrálného uzla vládnej dátovej siete GOVNET bezodplatne prenecháva správcovi jednotlivých uzlov GOVNET-u telekomunikačné zariadenie s možnosťou bezplatnej hlasovej komunikácie medzi všetkými správcami koncových uzlov GOVNET-u, správcovi centrálného uzla GOVNET-u a centrom užívateľskej podpory (ďalej ako „CUP“).

(2) Požičiavateľ pridelí vypožičiavateľovi ako správcovi koncového uzla GOVNET-u telekomunikačné zariadenie (mobilný telefónny prístroj s príslušenstvom – typ: NOKIA 2730 Classic, číslo IMEI: [REDACTED], evidenčné číslo NASES [REDACTED]) so SIM kartou (tel. č.: [REDACTED], číslo SIM karty: [REDACTED]) umožňujúce bezplatnú hlasovú komunikáciu v rámci GOVNET-u za účelom zabezpečenia vysokej úrovne

dostupnosti a informovanosti o prevádzke siete GOVNET a komunikácie jednotlivých jej koncových uzlov.

## Článok II.

### Základné pojmy

GOVNET – Nadrezortná informačná sieť, ktorá slúži na efektívnu a bezpečnú výmenu informácií medzi ústrednými orgánmi štátnej správy (ministerstvá a úrady), ústrednými štátnymi orgánmi (Kancelária NR SR, Kancelária prezidenta, Najvyšší kontrolný úrad, Najvyšší súd, Generálna prokuratúra), vybranými rezortnými organizáciami a ďalšími subjektmi verejnej správy.

Koncový uzol – ústredné orgány štátnej správy (ministerstvá a úrady), ústredné orgány štátu (Kancelária NR SR, Kancelária prezidenta, NKÚ, Najvyšší súd, Generálna prokuratúra), rezortné organizácie (Telekomunikačný úrad, Infostat, SÚTN, ...) ďalšie subjekty štátnej správy (napr. Fond národného majetku a pod.) a verejnej správy (Kancelária ZMOS, Slovenská knižnica pre nevidiacich Mateja Hrebendu...), ktoré sú pripojené na vládnu dátovú sieť GOVNET a využívajú ju na vzájomnú výmenu informácií.

Centrálny uzol GOVNET-u – správca a prevádzkovateľ vládnej dátovej siete GOVNET, ktorým je Národná agentúra pre sieťové a elektronické služby (ďalej ako „NASES“).

Telekomunikačné zariadenie – pre účely tejto zmluvy mobilný telefónny prístroj a SIM karta vo vlastníctve NASES.

Bezplatná hlasová komunikácia – je pre účely tejto zmluvy telekomunikačná služba umožňujúca telefonické hovory (volania) medzi správcami koncových uzlov siete GOVNET, správcom centrálného uzla siete GOVNET a centrom užívateľskej podpory zabezpečená prostredníctvom vypožičaného telekomunikačného zariadenia požičiavateľa v rozsahu podmienok poskytovateľa HPVS.

Poskytovateľ HPVS - poskytovateľ telekomunikačnej služby Hlasová privátna virtuálna sieť (mobilný operátor), ktorý dodáva predmetnú telekomunikačnú službu Národnej agentúre pre sieťové a elektronické služby.

Porucha je stav, ktorý znemožňuje používanie zariadenia v dohodnutom rozsahu a kvalite a na obnovenie ktorých je potrebné vykonať technický zásah alebo prevádzkové opatrenie.

Záručná oprava - oprava, výmena poškodeného komponentu alebo dielu, poprípade výmena celého telefónneho prístroja v zmysle všeobecných záručných podmienok.

Centrum užívateľskej podpory (ďalej ako „CUP“)- dohľadové centrum správcu centrálného uzla siete GOVNET slúžiace na nahlasovanie problémov s pripojením na sieť GOVNET.

### Článok III.

#### Odobranie/prevzatie predmetu výpožičky

(1) Požičiavateľ na základe odovzdávacieho/preberacieho protokolu (Príloha č. 1) odovzdá vypožičiavateľovi telekomunikačné zariadenie so SIM kartou s aktivovaným hlasovým programom „Voľné volania v rámci HPVS“, ktorý požičiavateľovi prislúcha na základe zmluvy o pripojení s poskytovateľom HPVS a umožňuje bezplatnú hlasovú komunikáciu v rámci GOVNET-u.

(2) Pridelený telefónny prístroj sa používa na:

- a) nahlasovanie porúch; zmien; problémov; bezpečnostných incidentov a žiadostí súvisiacich s prevádzkou siete GOVNET a
- b) komunikáciu medzi správcami koncových uzlov a správcom centrálného uzla siete GOVNET, správcami koncových uzlov a CUP a medzi správcami koncových uzlov navzájom.

### Článok IV.

#### Práva a povinnosti zmluvných strán

(1) Požičiavateľ je povinný:

- a) odovzdať vypožičiavateľovi telekomunikačné zariadenie v stave spôsobilom na užívanie, s aktivovanou SIM kartou a hlasovým programom „Voľné volania v rámci HPVS“;
- b) vystaviť odovzdávací/preberací protokol k telekomunikačnému zariadeniu;
- c) odovzdať vypožičiavateľovi zoznam kontaktných údajov ostatných správcov koncových uzlov najneskôr v čase odovzdania telefónneho prístroja a SIM karty, pričom tento zoznam bude naprogramovaný aj priamo v telekomunikačnom zariadení;
- d) byť k dispozícii pre prípady prijatia telefonického hovoru (volania) z telekomunikačného zariadenia odovzdaného vypožičiavateľovi;
- e) viesť evidenciu hlásení/hovorov z telekomunikačného zariadenia.

(2) Požičiavateľ má právo

- a) na náhradu škody spôsobenú vypožičiavateľom na telefónnom prístroji alebo SIM karte požičiavateľa v prípade jeho straty, úmyselného zničenia a poškodenia bez možnosti uplatnenia záručnej opravy;
- b) vyžadovať oznámenie údajov kontaktnej osoby podľa Prílohy č. 2 - Zodpovedné osoby zo strany vypožičiavateľa, ktorej bude telekomunikačné zariadenie pridelené.

(3) Vypožičiavateľ má nárok:

- a) na pridelenie funkčného telekomunikačného zariadenia s naprogramovaným zoznamom telefónnych čísel na správcov koncových uzlov, správcu centrálného uzla a číslo na CUP, s aktivovanou SIM kartou s dohodnutým hlasovým programom „Voľné volania v rámci HPVS“;
- b) prostredníctvom vypožičaného telekomunikačného zariadenia na bezplatnú hlasovú komunikáciu v rozsahu - hlasové služby, t.j. telefonické hovory (volania) medzi správcami koncových uzlov a správcom centrálného uzla GOVNET, správcami koncových uzlov navzájom a volania na číslo CUP do sumy určenej pre hlasový program „Voľné volania v rámci HPVS“;

(4) Vypožičiavateľ je povinný:

- a) používať pridelené telekomunikačné zariadenie a udržiavať ho v prevádzkyschopnom stave;
- b) reagovať na všetky hovory prichádzajúce z čísla [REDACTED] v čase pracovnej doby ; pokiaľ pracovník vypožičiavateľa nemôže z objektívnych dôvodov reagovať ihneď, je povinný bezodkladne zavolať späť na uvedené číslo;
- c) využívať bezplatnú telekomunikačnú službu prostredníctvom vypožičaného telekomunikačného zariadenia spôsobom uvedeným v tejto zmluve;
- d) uhradiť škodu v prípade straty, úmyselného zničenia alebo poškodenia telefónneho prístroja alebo SIM karty bez možnosti využitia inštitútu záručnej opravy;
- e) oznámiť stratu pridelenej SIM karty požičiavateľovi na číslo [REDACTED];
- f) znášať náklady spojené s vydaním novej SIM karty v prípade jej straty, zničenia alebo poškodenia;
- g) pri zistení poruchy telekomunikačného zariadenia nahlásiť bez zbytočného odkladu túto poruchu požičiavateľovi na číslo [REDACTED];
- h) oznámiť požičiavateľovi včas všetky zmeny, ktoré by mohli mať vplyv na dostupnosť správcu koncového uzla;
- i) v prípade zániku tohto zmluvného vzťahu vrátiť telekomunikačné zariadenie spolu s príslušenstvom a SIM kartou požičiavateľovi.

(5) Zmluvné strany sú povinné určiť osoby zodpovedné za komunikáciu a poskytovanie súčinnosti pri plnení úloh vyplývajúcich z tejto zmluvy. Mená a kontakty zodpovedných osôb tvoria Prílohu č. 2: Zodpovedné osoby.

## Článok V.

### Trvanie zmluvy

- (1) Zmluva o výpožičke telekomunikačného zariadenia sa uzaviera na dobu neurčitú.
- (2) Zmluva zaniká dohodou zmluvných strán, písomnou výpoveďou ktorejkoľvek zo zmluvných strán bez udania dôvodu, zánikom zmluvnej strany a odstúpením od zmluvy v prípade opakovaného porušovania podmienok tejto zmluvy jednou zo zmluvných strán.
- (3) Výpovedná lehota v prípade výpovede je dvojmesačná a začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po kalendárnom mesiaci, v ktorom bola doručená druhej zmluvnej strane.
- (4) Požičiavateľ môže odstúpiť od zmluvy tiež v prípade zániku zmluvného vzťahu s poskytovateľom HPVS (mobilným operátorom).
- (5) Vypožičiavateľ môže odstúpiť od zmluvy v prípade odpojenia zo siete GOVNET (zánik koncového uzla).
- (6) Oprávnená strana môže odstúpiť od zmluvy, ak to oznámi druhej strane bez zbytočného odkladu po tom, čo sa dozvedela o dôvodoch na odstúpenie a tieto dôvody uvedie v oznámení o odstúpení od zmluvy.
- (7) Požičiavateľ je oprávnený od tejto Zmluvy okamžite odstúpiť v prípade, ak sa preukáže, že vypožičiavateľ neužíva predmet podľa článku I. ods. 2 tejto Zmluvy riadne alebo v rozpore s účelom podľa článku I. tejto Zmluvy.

## Článok VI

### Záverečné ustanovenia.

- (1) Zmluvu možno meniť len dohodou zmluvných strán formou písomných dodatkov.
- (2) Právne vzťahy touto Zmluvou výslovne neupravené sa riadia platnými právnymi predpismi Slovenskej republiky, predovšetkým však Občianskym zákonníkom v platnom znení a predpismi upravujúcimi fungovanie GOVNETu a práva a povinnosti všetkých v GOVNETe zúčastnených subjektov.
- (3) Zmluvné strany sa zaväzujú riešiť prípadné spory vzniknuté z tejto Zmluvy prednostne vzájomným jednaním s cieľom dosiahnuť zmier. V prípade, že zmier nebude dosiahnutý, je ktorákoľvek zo zmluvných strán oprávnená obrátiť sa na príslušný súd, ktorým je všeobecný súd druhej zmluvnej strany.
- (4) Strany si túto zmluvu prečítali a pochopili, rozhodli sa slobodne, bez akéhokoľvek nátlaku na znak čoho pripájajú svoje podpisy.


(5) Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu a účinnosť nasledujúci deň po jej zverejnení podľa § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.

(6) Táto zmluva je vyhotovená v 4 (slovom „štyroch“) zhodných exemplároch, pričom požičiavateľ obdrží 2 (slovom „dva“) a vypožičiavateľ 2 (slovom „dva“) exempláre.

Prílohy:

1. Odovzdávací/preberací protokol
2. Zodpovedné osoby

V Bratislave, dňa *17.08.2011*

  
Za požičiavateľa  
Mgr. Branislav Máčaj  
generálny riaditeľ NASES

Ministerstvo pôdohospodárstva  
a rozvoja vidieka  
Slovenskej republiky  
Bratislava,  
  
Ing. Štefan Szeles  
vedúci služobného úradu

## Príloha č. 1 Odovzdávací/preberací protokol

Požičiavateľ/Odovzdávajúci: <b>Národná agentúra pre sieťové a elektronické služby</b> Kollárova 8 917 02 Trnava IČO: 42156424	Vypožičiavateľ/Preberajúci: <b>Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka Slovenskej republiky</b> Dobrovičova 12 812 66 Bratislava IČO: 00 156 621
---	--

Predmet odovzdania/prevzatia
Telekomunikačné zariadenie:  1. Telefónny prístroj – mobilný telefón s príslušenstvom – typ: NOKIA 2730 Classic, číslo IMEI: [REDACTED], evidenčné číslo NASES [REDACTED] 2. SIM karta – tel. č.: [REDACTED], číslo SIM karty: [REDACTED]

Potvrdenie prevzatia telekomunikačného zariadenia
Týmto potvrdzujem, že dodané zariadenie preberám vo funkčnom stave, s aktivovanou SIM kartou a naprogramovaným zoznamom telefonických kontaktov v zmysle zmluvy o výpožičke telekomunikačného zariadenia z .....09.09.....2011.
<b>Bez výhrad</b>
Za vypožičiavateľa (Dátum, Meno, Podpis): 9.9.2011 V. Drobny [REDACTED]
Za požičiavateľa (Dátum, Meno, Podpis): 09.09.2011, Na'nia Beňová [REDACTED]

## Príloha č. 2 Zodpovedné osoby

### Správa uzlov GOVNET:

---

Za požičiavateľa:

Meno a priezvisko:

**Ľubomír Vacula**

Funkcia: riaditeľ odboru rozvoja sietí

Telefón: [REDACTED]

Mobil: [REDACTED]

Fax:

Email: [REDACTED]

Za vypožičiavateľa:

Meno a priezvisko:

**Mgr. Jozef Sólymos**

Funkcia: riaditeľ odboru informatiky

Telefón: [REDACTED]

Mobil: [REDACTED]

Fax:

Email: [REDACTED]

---

### Osoby oprávnené rokovať vo veciach technických:

Za požičiavateľa :

Meno a priezvisko:

**Dionýz Kárász**

Funkcia: IT expert

Telefón: [REDACTED]

Mobil: [REDACTED]

Fax:

Email: [REDACTED]

Za vypožičiavateľa:

Meno a priezvisko:

**Mgr. Roman Branderský**

Funkcia: IT správca

Telefón: [REDACTED]

Mobil: [REDACTED]

Fax:

Email: [REDACTED]

---

### Hotline CUP:

Telefón: Pondelok - piatok v čase od 08:00 - 16:00:

Pondelok - piatok v čase od 16:00 - 08:00 a počas víkendov:

Email: [REDACTED]